

# Kabellose Bluetooth-Ohrhörer

## Bedienungsanleitung

### Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Verwendung der Ohrhörer genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie die Ohrhörer an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Halten Sie die Ohrhörer und die Ladebox stets ausser Reichweite von Kindern. Kinder können die Ohrhörer verschlucken und daran ersticken.
- Um Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie die Lautstärke niemals auf ein überhöhtes Niveau ein.
- Verwenden Sie die Ohrhörer nicht, wenn Sie ein Auto lenken oder wenn Sie sich zu Fuss, mit dem Fahrrad oder einem anderen Verkehrsmittel fortbewegen. Die Geräusche der Umgebung müssen stets hörbar bleiben.
- Reinigen Sie die Ohrhörer nicht, wenn sie sich in der Ladebox befinden. Nehmen Sie die Ohrhörer zuerst aus der Box heraus und reinigen Sie sie mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keine Verdüner und keine Flüssigreiniger.
- Verwenden Sie die Ohrhörer nicht während eines Gewitters. Die Ohrhörer funktionieren möglicherweise nicht richtig und es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Das Produkt enthält eingebaute Akkus. Setzen Sie die Ohrhörer und die Ladebox nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer aus, da die Akkus explodieren können.
- Verwenden Sie zum Aufladen der Ladebox nur das mitgelieferte USB-Kabel. Die Ladebox kann durch die Verwendung eines anderen Ladekabels Schäden erleiden.
- Die Ohrhörer sind gegen Spritzwasser geschützt gemäss IPX4. Tauchen Sie jedoch weder die Ohrhörer noch die Ladebox ins Wasser.
- Schützen Sie die Ohrhörer vor Staub und vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen.
- Vermeiden Sie, die Ohrhörer und die Ladebox fallen zu lassen und harten Schlägen auszusetzen.
- Versuchen Sie nicht, die Ohrhörer und die Ladebox auseinanderzunehmen und auf irgendeine Art zu verändern. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifiziertes Fachpersonal.

### Lieferumfang

- 2 kabellose Ohrhörer
- 1 Ladebox
- Je 1 Paar Ohrstöpsel in Grösse S, M und L (ein Paar bereits montiert)
- 1 Ladekabel USB-C–USB-A

### Die Ohrhörer und die Ladebox laden

#### Ladebox:

1. Schliessen Sie die Ladebox mit dem mitgelieferten USB-Kabel an den Computer oder an ein USB-Netzladegerät an.
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED innen am vorderen Rand der Ladebox orange. Die LED leuchtet weiss, wenn der Akku vollständig geladen ist.
3. Der Ladevorgang dauert ungefähr 2 Stunden. Die Ladebox kann mit vollständig geladenem Akku für 3 Ohrhörerladungen verwendet werden.

#### Ohrhörer:

1. Wenn die Kapazität der Ohrhörerakkus nachlässt, hören Sie einen Signalton.
2. Legen Sie die Ohrhörer zum Aufladen der Akkus in die Ladebox und schliessen Sie den Deckel.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED der Ohrhörer konstant weiss. Die LED erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.
4. Der Ladevorgang dauert ungefähr 1.5 Stunden. Die Ohrhörer können mit vollständig geladenem Akku ungefähr 6 Stunden benutzt werden.

### Die Ohrhörer einschalten und mit dem Smartphone verbinden

1. Die Ohrhörer schalten sich beim Öffnen der Ladebox automatisch ein. Die Ohrhörer befinden sich im Pairing-Modus und an einem von beiden blinkt die LED weiss. Die LED des anderen Ohrhörers ist ausgeschaltet.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone und stellen Sie die Verbindung mit «ITR EP-500 TWS» her. Die blinkende LED des Ohrhörers erlischt, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

Der Pairing-Modus dauert lediglich 180 Sekunden. Wenn die Verbindung nicht innerhalb dieses Zeitraums hergestellt wird, wird der Pairing-Modus abgebrochen und Sie müssen wieder von vorn beginnen.

#### Hinweise:

- Die Bluetooth-Verbindung muss nur einmal ausgeführt werden. Beim nächsten Mal verbinden sich die Ohrhörer automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Smartphone.
- Die Bluetooth-Verbindung wird unterbrochen, wenn die maximale Reichweite von 10 Metern überschritten wird. Die Verbindung wird automatisch wieder hergestellt, wenn sich die Ohrhörer nicht länger als 3 Minuten ausserhalb der Verbindungsreichweite befinden.

### Ausschaltung

Die Ohrhörer schalten sich aus, wenn Sie sie in die Ladebox zurücklegen und den Deckel der Box schliessen.

### Musikwiedergabe

1. Tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste des linken oder rechten Ohrhörers, um die Wiedergabe zu unterbrechen und fortzusetzen.
2. Drücken Sie eine Sekunde lang auf die Multifunktionstaste des linken Ohrhörers, um zum vorherigen Titel zu wechseln.
3. Drücken Sie eine Sekunde lang auf die Multifunktionstaste des rechten Ohrhörers, um zum nächsten Titel zu wechseln.

#### Hinweise:

- Wenn Sie nur einen Ohrhörer verwenden, drücken Sie eine Sekunde lang auf die Multifunktionstaste dieses Ohrhörers.
- Die Lautstärke kann nicht an den Ohrhörern eingestellt werden.

### Telefonieren

1. Tippen Sie zwei Mal auf die Multifunktionstaste des linken oder rechten Ohrhörers, um einen Anruf anzunehmen.
2. Tippen Sie wieder zwei Mal auf die Multifunktionstaste des linken oder rechten Ohrhörers, um das Gespräch zu beenden.
3. Drücken Sie lang auf die Multifunktionstaste des linken oder rechten Ohrhörers, um einen Anruf abzulehnen.

### Den Sprachassistenten aktivieren

1. Wenn Sie beide Ohrhörer benutzen, tippen Sie dreimal auf die Multifunktionstaste des linken Ohrhörers, um den Sprachassistenten zu aktivieren.
2. Wenn Sie nur einen Ohrhörer verwenden, tippen Sie drei Mal auf die Multifunktionstaste dieses Ohrhörers.

## Gebrauch eines einzelnen Ohrhörers

1. Wenn Sie nur einen Ohrhörer benutzen wollen, nehmen Sie einfach den rechten oder linken Ohrhörer aus der Ladebox. Der Ohrhörer verbindet sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Smartphone.
2. Während Sie Musik hören, können Sie je nach Bedarf zwischen dem rechten und linken Ohrhörer wechseln oder auch beide zusammen verwenden.

## Wiederherstellung der Werkseinstellungen

Wenn die Verbindung zwischen den Ohrhörern und dem Smartphone nicht mehr hergestellt werden kann, können Sie sie wie folgt auf ihren ursprünglichen Zustand zurücksetzen:

1. Legen Sie beide Ohrhörer in die Ladebox und schliessen Sie den Deckel.
2. Öffnen Sie den Deckel innerhalb von 3 Minuten.
3. Halten Sie die RESET-Taste auf der Unterseite der Ladebox 5 Sekunden gedrückt, bis die LED der Box 5 Mal schnell in Weiss blinkt.
4. Die Ohrhörer befinden sich nun wieder im Pairing-Modus und können mit Ihrem Smartphone verbunden werden.

## Technische Daten

Modell:	EP-500 TWS (TW969) / Art. 13876105
Bluetooth-Version:	V5.3
Reichweite:	10 m
Akku:	Ohrhörer: 40 mAh Ladebox: 300 mAh
Ladezeit:	Ohrhörer: ca. 1.5 Stunden Ladebox: ca. 2 Stunden
Betriebszeit:	ca. 6 Stunden (bei 50% Lautstärke) Die Ladebox kann mit vollständig geladenem Akku für 3 Ohrhörerladungen verwendet werden.
Membran:	8 mm Ø
Frequenzgang:	20 Hz–20 kHz
Ladeanschluss:	USB-C
IP-Standard:	IPX4
Abmessungen:	Ohrhörer: 2.7 × 2 × 1.5 cm Ladebox: 5 × 5 × 3 cm
Gewicht:	Ohrhörer: 4 g Ladebox: 30 g

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.



**Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).**

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.